

【英語】

To Parents and Guardians:

Aichi-ken Toyoake City
School
Principal

Notice of Excused Absence for Medical Reasons 出席停止のお知らせ

We have been notified that your child has been diagnosed with an infectious disease covered under the School Health and Safety Act. In accordance with these regulations, your child is required to stay home from school to prevent the spread of infection. During this period, please ensure your child avoids contact with other students and focuses on rest and recovery.

1 Designated Infectious Diseases Subject to Medical Absence

Category 1	Ebola hemorrhagic fever, Crimean-Congo hemorrhagic fever, Smallpox, South American hemorrhagic fever, Plague, Marburg virus disease, Lassa fever, Poliomyelitis (Polio), Diphtheria, Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS), Middle East Respiratory Syndrome (MERS), and Highly Pathogenic Avian Influenza.
Category 2	Influenza (excluding highly pathogenic avian influenza), Pertussis (Whooping cough), Measles, Mumps, Rubella (German measles), Varicella (Chickenpox), Pharyngoconjunctival fever, COVID-19, Tuberculosis, and Meningococcal meningitis.
Category 3	Cholera, Shigellosis (Bacterial dysentery), Enterohemorrhagic E. coli infection, Typhoid fever, Paratyphoid fever, Epidemic keratoconjunctivitis, Acute hemorrhagic conjunctivitis, and other designated infectious diseases (including Streptococcal infection, Viral hepatitis, Hand, foot, and mouth disease, Erythema infectiosum/ Fifth disease, Herpangina, Mycoplasma infection, Infectious gastroenteritis, etc.).

2 Period of Excused Absence

From the onset of symptoms until a physician determines there is no longer a risk of transmission.

Please do not decide independently when your child may return to school. Always follow the specific return-to-school instructions provided by your healthcare provider.

3 Return-to-School Procedure (Discontinuation of the Recovery Report)

You are no longer required to submit a physical paper copy of the "Recovery Report" (Zenchi Hokokusho) upon your child's return to school.